



# Amtliche Bekanntmachungen NORDRACH

Verantwortlich: Bürgermeister Carsten Erhardt

Freitag, 20. August 2010

AKTUELLES THEMA:

## Lieblingsrezept gesucht!



Ihr Lieblingsrezept ist lecker und außerdem auch gesund? Dann machen Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, mit beim Wettbewerb „Gesundes aus dem Kinzigtal“ und unterstützen Sie damit die Gemeinde Nordrach beim „Fest der Gesundheit“ der Gesundes Kinzigtal GmbH am 12. September 2010 in Gengenbach.

So geht's!

Nur noch zwei Wochen haben Sie Zeit, um uns Ihr Rezept für ein leichtes Abendessen, ein leckeres Mittagessen oder einen bekömmlichen Snack für Zwischendurch oder zum Dessert zu verraten. Im Rathaus Nordrach sind Einwurfboxen aufgestellt, in welche Sie bis 27. August 2010 Ihr „Gesundes Kinzigtal Rezept“ einwerfen dürfen. Verges-

sen Sie dabei nicht, Ihren Namen und Ihre Anschrift auf dem Rezept zu notieren. Die Fachjury der Gesundes Kinzigtal GmbH bewertet die eingereichten Rezeptvorschläge und prämiert die beste Idee. Diese wird dann beim Fest der Gesundheit am 12.09.2010 in Gengenbach von den Bürgermeistern der Region vorgestellt, gekocht und den Besuchern zum Probieren angeboten. Die besten Rezepte sollen außerdem im Kochbuch „Gesundes aus dem Kinzigtal“ veröffentlicht und in lokalen Gaststätten angeboten werden.

Bei weiteren Fragen, können Sie sich gerne an das Organisationsbüro, Firma AgilEvent GmbH unter 07835/540244 wenden.

Wir freuen uns auf zahlreiche Rezepte und Ideen.

Ein schönes Wochenende und eine gute neue Woche wünscht Ihnen

Ihr Bürgermeister  
Carsten Erhardt

## Aus dem Rathaus

### Bericht über die öffentliche Gemeinderats-sitzung vom 16.08.2010

#### TOP 42 Bürgerfrageviertelstunde

Ein Anwohner des Bereiches Weiherbühl teilte seine Bedenken bezüglich des gestellten Bauantrags (s. TOP 43 b) mit. Hauptsächlich befürchtet er, dass die Wohnsituation in dem Bereich durch den Bau der Halle beeinträchtigt werden kann.

BGM Erhardt versicherte, dass der Bauantrag in geordneten Bahnen läuft. Außerdem werden die Emissionsschutzgrenzen geprüft und ggf. entsprechende Auflagen erteilt.

Eine Anwohnerin der Karl-Josef-Oehler-Str. informierte darüber, dass sie sich an einer 12 m hohen Nachbarstanne sehr stört. Diese nimmt ihr im Winter viel Sonnenlicht und verschmutzt das Gelände.

BGM Erhardt wird zusammen mit Herrn Braun die Situation vor Ort besichtigen.

#### TOP 43 Baugesuch

a) Antrag auf Befreiung von bauordnungs-/ bauplanungsrechtlichen Vorschriften –

Errichtung eines Gartenhauses auf dem Grundstück Flst. Nr. 499 der Gemarkung Nordrach.

Der Gemeinderat erteilte einstimmig das Einvernehmen der Gemeinde.

b) Antrag auf Neubau einer Lagerhalle auf dem Grundstück Flst. Nr. 424 der Gemarkung Nordrach, Bauherr: Bernd Repple, Weiherbühl 3a, Nordrach.

Der Gemeinderat stimmte mit 9 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung für die Zurückstellung dieses Bauvorhabens. Ein Vor-Ort-Termin mit den Fachbehörden wird vereinbart.

#### TOP 44 Haushaltszwischenbericht 2010

Rechnungsamtsleiter Isenmann erläuterte den Haushaltszwischenbericht 2010. Anhand einer Übersicht erklärte er die bisherige Entwicklung des laufenden Haushaltsjahres. Weiter informierte er über die Planansätze sowie das Rechnungsergebnis zum 7. Juli 2010.

Außerdem informierte er anhand einer Statistik über den derzeitigen Schuldenstand der Gemeinde.

Die Planansätze sowie das Rechnungsergebnis zum **07. Juli 2010** sehen wie folgt aus:

	Ansatz €	Ergebnis €	= % des Ansatzes
<b>Verwaltungshaushalt</b>			
Einnahmen	4.504.550	1.718.552	39,53
Ausgaben	4.504.550	1.616.590	37,18

**Vermögenshaushalt**

Einnahmen	1.328.500	17.339	1,32
Ausgaben	1.328.500	24.146	1,84

**Zusammenfassung**

Im **Verwaltungshaushalt** liegen die **Gewerbesteuereinnahmen** wohl mit ca. 100.000 EUR über dem Ansatz. Beim **Einkommenssteueranteil** ist nach der Steuerschätzung vom Mai 2010 mit einer Steigerung von rund 15.000 EUR zu rechnen.

Bis zum Jahresende ergibt sich bei den Schlüsselzuweisungen ein Minus von 20.000 Euro.

Bei den **Ausgaben** ergeben sich zurzeit keine größeren Abweichungen gegenüber den Planansätzen. Lediglich beim Winterdienst kommt der lange und harte Winter stark zum Tragen und es muss dort mit deutlichen Mehrausgaben gerechnet werden.

Im **Vermögenshaushalt** sind erst geringe Einnahmen und Ausgaben zu verzeichnen. Durch den Wegfall der Investition DSL-Erweiterung für die Gemeinde, wird sich daran bis zum Jahresende auch nicht viel ändern.

Die **negative Zuführung vom Vermögenshaushalt an den Verwaltungshaushalt** ist nach dem jetzigen Stand nicht zu vermeiden und es verbleibt somit nur darauf hin zu wirken, dass diese so gering wie möglich ausfällt.

Bei den **Ausgaben** ist damit zu rechnen, dass die Planansätze ausgeschöpft werden.

Eine genaue Abschätzung der finanziellen Situation bis zum Jahresende ist leider noch nicht möglich. Wie sich das Jahr 2010 genau entwickeln wird und ob sich die Befürchtungen für das Jahr 2010 bewahrheiten oder zumindest etwas gemildert werden können, kann momentan leider noch nicht mit Sicherheit gesagt werden.

Das besondere Augenmerk der Verwaltung liegt jedoch streng darauf, dass die Ausgabeansätze eingehalten werden und dass, wo es möglich ist, weitere Einsparungen durchgeführt werden.

**Nahwärmeversorgung Hansjakob-Halle**

Beim Eigenbetrieb Nahwärmeversorgung ergeben sich folgende Zahlen:

	Ansatz €	Ergebnis €	= % des Ansatzes
<b>Erfolgsplan</b>			
Einnahmen	58.950	13.238	22,46
Ausgaben	58.950	25.370	43,04
<b>Vermögensplan</b>			
Einnahmen	49.850	0	0
Ausgaben	49.850	10.414	20,89

**Bürgerservice Gemeinde Nordrach**

77787 Nordrach, Im Dorf 26  
 Vorwahl: 07838 · Zentrale: 9299-0 · Fax: 9299-24  
 e-mail: [gemeinde@nordrach.de](mailto:gemeinde@nordrach.de) · [www.nordrach.de](http://www.nordrach.de)

- **Sprechzeiten des Rathauses:**  
 Montag-Freitag von 8.00-12.15 Uhr  
 Donnerstag von 8.00-12.15 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
- **Bürgermeister:**  
 Carsten Erhardt Telefon: 92 99-13  
[c.erhardt@nordrach.de](mailto:c.erhardt@nordrach.de)
- **Sekretariat/Einwohnermeldeamt:**  
 Sarah Agüera Telefon: 92 99-31  
[s.aguera@nordrach.de](mailto:s.aguera@nordrach.de)  
 Ilse Stöhr Telefon: 92 99-14  
[i.stoehr@nordrach.de](mailto:i.stoehr@nordrach.de)
- **Rechnungsamt:**  
 Nicolas Isenmann Telefon: 92 99-15  
[n.isenmann@nordrach.de](mailto:n.isenmann@nordrach.de)
- **Steueramt (Montagvormittag / Donnerstagnachmittag):**  
 Christa Späth Telefon: 92 99-10  
[c.spaeth@nordrach.de](mailto:c.spaeth@nordrach.de)
- **Kasse:**  
 Sabine Boschert Telefon: 92 99-11  
[s.boschert@nordrach.de](mailto:s.boschert@nordrach.de)
- **Hauptamt:**  
 Johannes Braun Telefon: 92 99-23  
[j.braun@nordrach.de](mailto:j.braun@nordrach.de)
- **Standesamt:**  
 Bianca Repple Telefon: 92 99-17  
[b.repple@nordrach.de](mailto:b.repple@nordrach.de)
- **Grundbuchamt**  
 Johannes Braun Telefon: 92 99-23  
[j.braun@nordrach.de](mailto:j.braun@nordrach.de)  
 Brigitta Braun Telefon: 92 99-16  
[b.braun@nordrach.de](mailto:b.braun@nordrach.de)
- **Bauamt:**  
 Johannes Braun Telefon: 92 99-23  
[j.braun@nordrach.de](mailto:j.braun@nordrach.de)  
 Brigitta Braun Telefon: 92 99-16  
[b.braun@nordrach.de](mailto:b.braun@nordrach.de)

**TOURISTEN-INFORMATION**

- **Öffnungszeiten:**  
 Mo., Di., Do., 10.00 - 12.00 Uhr  
 Mi., Fr., 14.30 - 16.30 Uhr  
 Melita Stöhr / Angela Laifer Telefon: 92 99-21  
[tourist-info@nordrach.de](mailto:tourist-info@nordrach.de)

**FORSTBETRIEB UND BAUHOFF**

- **Förster/Bauhofleiter:** Telefax: 14 01  
 Heinrich Uhl, Huberhofstr. 26 Telefon: 233  
[Heinrich.Uhl@t-online.de](mailto:Heinrich.Uhl@t-online.de) Handy: 01 70/5 23 88 60
- **Hausmeister, Friedhof:**  
 Martin Boschert Telefon: 01 70/5 33 87 11
- **Wald, Bauhof:**  
 Wilhelm Boschert Telefon: 01 60/4 21 57 84
- **Wald:**  
 Martin Furtwengler, Ulrike Sigl Telefon: 01 60/94 14 13 85
- **Bademeister, Bauhof:**  
 Tobias Repple Telefon: 4 38
- **Wassermeister/Abwasser, Bauhof:**  
 Michael Kimmig Telefon: 01 75/8 47 52 49
- **Gärtner:**  
 Wolfgang Szanto Telefon: 01 60/93 74 90 74
- **Grünschnittsammelstelle (Gelände Sägewerk Spitzmüller):**  
 Geöffnet von März bis einschließlich November, jeden 1. u. 3. Samstag im Monat, von 13.00 bis 15.00 Uhr.

**KINDERGARTEN**

- E-Mail: [kiga.nordrach@freenet.de](mailto:kiga.nordrach@freenet.de) Telefon: 2 55
- Ansprechpartner:  
 Herr Otto Lehmann (Kindergarten-Beauftragter)  
 Frau Andrea Neumaier (kommissarische Kindergartenleitung)

**SCHORNSTEINFEGERMEISTER**

- **Harald Riehle** Tel.: 07223/1253  
 Dr.-Burkhard-Straße 4, 77833 Ottersweier Fax: 07223/9539232

**SPRECHTAG FÜR BAUHERREN UND PLANER**

**Baurechtsbehörde Zell am Harmersbach**  
 Jeden Mittwoch nach telefonischer Voranmeldung  
 Tel.: 0 78 35/63 69-54 (Baurechtsamt, e-Mail: [baurechtsamt@zell.de](mailto:baurechtsamt@zell.de))  
 in Zell am Harmersbach im Gebäude Alte Kanzlei, 1. OG,  
 Zimmer 6, nach besonderer Vereinbarung auch an anderen Tagen

**Notrufnummer bei Zwischenfällen mit Bewohnern des St. Georg-Pflegeheims:**  
 Tel. 0 78 38/955778-232  
 oder 0 78 38/955778-230

Viele Buchungen werden erst zum Jahresende vorgenommen (Abschreibungen, Abrechnung der Wärmelieferung mit der Gemeinde usw.).

**Aktuell: Verlust ca. 22.546 €**

Geplant: Verlust 28.950 €

#### TOP 45 Ergebnis Brandverhütungsschau Hansjakob-Halle

Herr Braun informierte darüber, dass am 09.03.2010 eine Brandverhütungsschau in der Hansjakob-Halle durchgeführt wurde.

Neben kleineren Beanstandungen ist als größte Maßnahme eine der beiden Schiebetüren an der Nordseite als Fluchttür auszuführen. Die Kosten der Fluchttür belaufen sich auf 4.170 Euro zuzüglich Elektroinstallationen.

Die zu erstellenden Bestuhlungs- und Rettungswegepläne kosten ca. 700 €.

Der zweite bauliche Rettungsweg für die Kegelbahn ist bereits ausgeführt.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Mängel gemäß der Niederschrift zur Brandverhütungsschau vom 09.03.2010 zu beheben.

#### TOP 46 Konjunkturprogramm II, Umschichtung + Grundsatzbeschluss

##### a) Einbau einer Fluchttür in der Hansjakob-Halle

Rechnungsamtsleiter Isenmann informierte über die Umschichtung des Konjunkturprogramms II.

Bei einer durchgeführten Brandverhütungsschau in der Hansjakob-Halle am 09.03.2010 wurde die Fluchttür bemängelt und zugleich die Gemeinde Nordrach in der Niederschrift aufgefordert, diesen Mangel zu beseitigen.

Im Rahmen des Konjunkturpakets II wurden die ursprünglich für die neuen Außenjalousien am Rathaus vorgesehenen Mittel (€ 7.717,-) für die neue Fluchttür umgeschichtet. Die Umschichtung wurde mittlerweile vom Regierungspräsidium Freiburg genehmigt.

Es wurden verschiedene Firmen zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert. Letztendlich gingen zwei Angebote von den Firmen Hodapp, Oberkirch sowie Haser, Haslach ein.

Die Gemeindeverwaltung schlug vor, der Fa. Hodapp Metallbau aus Oberkirch den Auftrag zu erteilen.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Fa. Hodapp Metallbau aus Oberkirch als günstigster Anbieter (4.170 € / Netto) mit der Lieferung und dem Einbau einer neuen Fluchttür zuzüglich der notwendigen Elektroinstallationen in der Hansjakob-Halle zu beauftragen.

##### b) Einbau einer neuen energetischen Eingangstür im Rathaus

Rechnungsamtsleiter Isenmann informierte darüber, dass im Rahmen des Konjunkturpakets II für die Erneuerung der Eingangstür im Rathaus ein Zuschuss in Höhe von € 5.000,- (Gesamtkosten: ca. € 12.500,-) bewilligt wurde.

Für die Durchführung der bewilligten Maßnahme werden von der Gemeindeverwaltung bei verschiedenen Firmen Angebote über Designvorschläge eingeholt und die günstigste Firma mit der Durchführung der Maßnahme beauftragt.

Der Gemeinderat beschloss mit 9 Ja-Stimmen und 1 Gegenstimme die Gemeindeverwaltung mit der Einholung von Angeboten bzw. der anschließenden Vergabe für den Einbau der neuen Eingangstür im Rathaus zu beauftragen.

#### TOP 47 Stromlieferungsvertragsvergabe

Rechnungsamtsleiter Isenmann informierte, dass die Lieferung von Strom im Juli für den Zeitraum vom 01.01.2011 bis zum 31.12.2012 unter 10 Anbietern beschränkt ausgeschrieben wurde.

Weiter informierte er darüber, dass für die Lieferung von **konventionell erzeugtem Strom** jeweils ein Angebot des E-Werks Mittelbaden AG & Co.KG sowie der Stadtwerke Waldkirch eingingen. Beim E-Werk Mittelbaden liegt der Durchschnittspreis bei 11,01 ct/kWh.

Bei den Stadtwerken Waldkirch ergab sich ein Durchschnittspreis von 13,873 ct/kWh.

Für die Lieferung von Strom mit einer **Ökostrom-Beimischung von 30 %** ging von den beiden oben genannten Stromlieferanten ebenfalls je ein Angebot ein. Beim E-Werk Mittelbaden ergibt sich dabei ein Durchschnittspreis von 11,09 ct/kWh.

Bei den Stadtwerken Waldkirch ergab sich hier ein Durchschnittspreis von 13,97 ct/kWh.

Aufgrund des mittlerweile sehr geringen Preisunterschiedes wurde von der Verwaltung vorgeschlagen, sich für die Alternative mit 30 % Ökostrom-Beimischung zu entscheiden.

Gemeinderat Echtele informierte darüber, dass die Ökostrom-Beimischung nicht immer das hält, was versprochen wird. Daher schlug er vor, dass die Gemeindeverwaltung beim E-Werk zuerst noch einmal nachfragen soll, ob es sich auch wirklich um Ökostrom-Anteile handelt oder nicht.

Der Gemeinderat bevollmächtigte die Verwaltung einstimmig, den Vertrag mit dem EWM zu schließen. Nur wenn es sich bei der 30 % Ökostrombeimischung tatsächlich um eine zusätzliche Beimischung handelt, wird die teurere (ca. 250 € p.a.) Ökostromvariante abgeschlossen, ansonsten die konventionell erzeugte Energie.

#### TOP 48 Info gesplittete Abwassergebühr

Rechnungsamtsleiter Isenmann informierte ausführlich über die gesplittete Abwassergebühr.

Außerdem informierte Rechnungsamtsleiter Isenmann darüber, dass das Urteil des Verwaltungsgerichtshofes, die Maßnahme durchzuführen, bindend ist und deshalb durchgeführt werden muss.

Bei dieser Maßnahme versucht die Verwaltungsgemeinschaft (Zell, Biberach, Oberharmersbach und Nordrach) eng zusammenzuarbeiten, damit man die Kosten der Maßnahme geringer halten kann.

Der Gemeinderat beschloss mit 8 Ja-Stimmen und 2 Gegenstimmen, dass die Verwaltung beauftragt wird, die Umstellung der Abwassergebührenbemessung auf den gesplitteten Maßstab vorzubereiten.

#### TOP 49 Einstellung eines Azubis ab 2011 im Rathaus

BGM Erhardt informierte darüber, dass die Gemeinde Nordrach bisher im zweijährigen Rhythmus eine Ausbildungsstelle zur/zum Verwaltungsfachangestellte/n bereitgestellt hat.

Die letzte Besetzung erfolgte im Jahr 2009, so dass im Jahr 2011 eine neue Ausbildungsstelle zur Verfügung gestellt werden sollte.

Der Gemeinderat beschloss mit 9 Ja-Stimmen und 1 Gegenstimme im Jahr 2011 eine Ausbildungsstelle zur/zum Verwaltungsfachangestellte/n zur Verfügung zu stellen.

#### TOP 50 Benennung eines Platzes nach Hans-Georg Kluckert

BGM Erhardt informierte darüber, dass am 13.10.2010 sich der Todestag von Hans Georg Kluckert zum ersten Mal jährt. Herr Hans-Georg Kluckert hat sich über viele Jahrzehnte in vorbildlicher Art und Weise für die Menschen in Nordrach und darüber hinaus eingesetzt. Um seinem Leben und seinem Wirken ein gebührendes Andenken zu wahren, möchte die Gemeinde Nordrach einen Platz nach ihm benennen.

Weiter informierte BGM Erhardt, dass hierzu die Anschrift des Kindergartens in »Hans-Georg-Kluckert-Platz 1« umbenannt wird. Zudem wird oberhalb des Parkplatzes ein Platz zum Ruhen und Verweilen eingerichtet.

Von dem neuen Hans-Georg-Kluckert-Platz hat man die Aussicht auf viele Wirkungsstätten (Grundschule, Kirche, Halle, Rathaus, Pfarrheim, Pfarrhaus, Kindergarten) von Herrn Kluckert.

BGM Erhardt informierte darüber, dass sich die Kosten auf ca. 3.000 Euro belaufen werden.

Der Gemeinderat stimmte einstimmig der Umbenennung der Anschrift des Kindergartens von »Im Dorf 24« in »Hans-Georg-Kluckert-Platz 1«, mit der Wirkung zum 01.10.2010, zu und beschloss die Maßnahme durchzuführen sowie die notwendigen Mittel bereitzustellen.

#### TOP 51 Lärmbelästigung im Bereich Sportplatz

BGM Erhardt informierte darüber, dass es im Bereich des Kunstrasenplatzes seit einigen Wochen regelmäßig zu nächtlichen (u.a. bis 23.00 Uhr) Lärmbelästigungen, die hauptsächlich durch Jugendliche und junge Erwachsene verursacht werden, kommt. Der Lärm entsteht zum einen durch das nächtliche Fußballspielen und zum anderen durch nicht angepasstes Musikhören auf und neben dem Platz.

Neben der Lärmbelästigung berichtet der ASV Nordrach von Beschädigungen am Kunstrasenplatz sowie von Verunreinigungen auf dem Sportgelände.

Um diesen Problemen entgegenzuwirken schlägt die Verwaltung vor, den Platz von 20.00 Uhr bis 10.00 Uhr (ausgenommen ASV-Spiel und Trainingsbetrieb) ganzjährig zu sperren. BGM Erhardt erklärte, dass dies kurzfristig durch das anbringen von Bauzaunelementen an den Eingängen erfolgen könnte. Da für das Jahr 2011 die Anschaffung eines neuen bergseitigen Zauns am Sportgelände geplant ist, könnten in diesem Zusammenhang auch Angebote für zwei Schiebetoranlagen eingeholt werden.

Der ASV Nordrach erklärt sich bereit, das Sportgelände jeden Abend abzusperrern. Herr Schwendemann erklärt sich ebenfalls bereit, die Absperrungen jeden Morgen zu entfernen.

Dadurch wird gewährleistet, dass die Kinder und Jugendlichen den Platz tagsüber benutzen können.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, dass das Sportgelände zwischen 20 Uhr und 10 Uhr (außer für den Trainings- und Spielbetrieb des ASV Nordrach) ab sofort mittels den Bauzaunelementen gesperrt wird und die Verwaltung entsprechende Maßnahmen einleiten soll.

#### TOP 52 Bekanntgaben

##### Städtebauliche Erneuerungsmaßnahme

BGM Erhardt informierte darüber, dass der Antrag der Gemeinde Nordrach für die Städtebaulichen Förderprogramme 2010 nicht berücksichtigt werden konnte.

##### Ambitionen für ein Landtags- bzw. Bundestagsmandat

BGM Erhardt informierte darüber, dass er bezüglich der Berichtserstattung über die Situation der FDP im Ortenaukreis in

der Presse als »Hoffnungsträger mit Ambitionen für ein Landtags- bzw. Bundestagsmandat« genannt worden ist. Dies hat ihn sehr geehrt.

Er wiederholte jedoch nochmals, dass er gerne in Nordrach Bürgermeister ist und dies auch bleiben möchte. Er möchte gemeinsam mit allen Bürgerinnen und Bürgern die Herausforderungen der Zukunft annehmen und lösen.

## Parkverbot anlässlich der Kilwi

Anlässlich der Kilwi ist vom Sonntag, 29.08.2010, ab 4.00 Uhr bis Montag, 30.08.2010, um 12.00 Uhr das Parken in folgenden Bereichen nicht gestattet:

- rund um die Kirche
- vor dem Friedhof
- vor der Hansjakob-Halle
- auf der Straße zur Schule
- an der Einmündung zum „Schanzbach“
- entlang der Hauptstraße (von der Bushaltestelle Grafenberg bis zur Franz-Alexander-Klinik)
- auf dem Wohnmobil-Stellplatz.

Ab Samstag, den 21.08.2010 ist der Kirchplatz wegen Zeltaufbau gesperrt.

Vom Samstag, den 28.08.2010, 20 Uhr bis zum Sonntag, 29.08.2010, 20 Uhr ist der Wohnmobilstellplatz aufgrund der stattfindenden Kilwi gesperrt.

**Nicht entfernte Fahrzeuge werden kostenpflichtig abgeschleppt. Parkplätze werden am Ortseingang ausgewiesen. Wir bitten um Beachtung!**

Bürgermeisteramt

## Förderung der Bergbauernbetriebe

**Landwirtschaftliche Fläche von 1 bis 2,99 ha im Steillagenbereich.**

1. Bergbauernbetriebe im Ortenaukreis, deren selbstbewirtschaftete Eigentums- und Pachtflächen in der benachteiligten Agrarzone zwischen 1,0 und 2,99 ha umfasst, erhalten eine Ausgleichszahlung von **146,23** Euro pro Hektar.
2. Voraussetzung für die Bewilligung ist, dass die Bruttoeinkünfte des Antragstellers und seines Ehegatten **76.693,00** Euro nicht überschritten haben.
3. Die Anträge sind **spätestens bis zum 30.09.2010** bei der Gemeinde zu stellen.
4. Die Zuwendung ist für die letzten 5 Jahre zurückzuzahlen, wenn das in der Förderung eingezogene Gelände aufgeforstet wird oder wurde.

Die landwirtschaftlichen Betriebsinhaber, die im letzten Jahr einen Antrag gestellt hatten, haben ein Formular zugeschickt bekommen. Bitte reichen Sie es, zusammen mit den erforderlichen Unterlagen, beim Bürgermeisteramt, Zimmer 1, ein.

## Landratsamt Ortenaukreis

### Impulsprogramm – Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Das Landratsamt Ortenaukreis gewährt zusammen mit der Gemeinde Nordrach im Rahmen seines Impulsprogramms Transportkostenbeihilfe bei Pensionsvieh- und Weidehaltung für weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten, die in der Gebietskulisse im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für **mindestens 3 Monate** während der Vegetationszeit auf einer Weiden stehen. Die Gemeinde Nordrach trägt davon 40 % der Zuwen-

dungskosten und hat auch die organisatorische Antragsabwicklung und Abrechnung für den Ortenaukreis durchzuführen. Alle landwirtschaftlichen Betriebsinhaber, die im letzten Jahr einen Antrag gestellt hatten, haben ein Formular zugeschickt bekommen. Falls Sie anspruchsberechtigt sind und Ihnen kein Antragsformular zugegangen ist, dann melden Sie sich bitte bei Frau Braun, Zimmer-Nr. 1, Tel.: 07838/9299-16.

Der Antrag für das Kalenderjahr 2009 ist bis zum **30.09.2010** (Ausschlussfrist) bei der Gemeinde zu stellen.

Mit diesem Impulsprogramm erhoffen sich der Ortenaukreis und die Gemeinde Nordrach einen weiteren Baustein und insbesondere Motivation zu schaffen, unsere schöne und offene Kulturlandschaft zu erhalten, die gerade für unseren starken Haupterwerbszweig "Tourismus" von wesentlicher Bedeutung ist. Bürgermeisteramt

## Zugelaufen!

- hellgrau getigertes Kätzchen (ca. 1 Jahr alt) zugelaufen.

Bitte bei der Gemeindeverwaltung Nordrach, Frau Agüera, Tel. 07838/9299-31 melden, falls jemand dieses Kätzchen vermisst.

## Auslage am Schriftenstand im Rathaus

- Broschüre »Informationen für Mütter und Väter«

## Müllabfuhr:

Mittwoch, 25. August 2010: Grüne Tonne.

## Grünschnittsammelstelle der Gemeinde Nordrach beim Sägewerk Spitzmüller

Öffnungszeiten:

**Diesen Monat, 21.08.2010, zwischen 13.00 Uhr und 15.00 Uhr geöffnet.**

Von März bis einschließlich November jeden 1. und 3. Samstag im Monat zwischen 13.00 Uhr und 15.00 Uhr.

**Ansprechpartner:**

Klaus Spitzmüller, Gemeinde Nordrach,  
Im Dorf 63, Telefon: 07838/92990  
Telefon: 07838/96820

### ABGEGEBEN WERDEN KÖNNEN:

- Schnittgut von Bäumen und Sträuchern (Äste bis maximal 15 cm Durchmesser)
- Laub
- Stauden
- Rasenschnitt (von Mai bis Oktober)

### Nicht abgegeben werden können Grünabfälle aus

- der Landwirtschaft
- Gärtnereien
- Garten- und Landschaftsbaubetrieben
- Grünanlagen
- der Vorbereitung von Bauplätzen
- Blumen aus Blumenkästen

**Die Anlieferung ist kostenlos!**

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen in diesem Verkündblatt unter den »**Gemeinsamen Bekanntmachungen**« ab Seite 28!

## Das Nordrach'sche Sommerferienprogramm!

Nordrach  
Nordrach'sches  
**Sommerferien-  
Programm**  
2010



**Trachtengruppe – Coole Mountainbike-Tour rund um Nordrach**  
für fitte Jungs und Mädels - mit anschließendem Grillen  
**- Anmeldungen noch möglich (direkt bei Antonio Haas)!**

Strecke: Heidenkirch – Schäfersfeld – Moosturm – Kornebene (ca. 30 km/350 Höhenmeter)

Anschließendes Grillen am Kohlberg.

Ziel: Hansjakob-Halle Nordrach

**Termin:** **Sonntag, 22. August 2010**  
**Uhrzeit:** 13.00 Uhr – ca. 18.00 Uhr  
**Treffpunkt:** Mühlstein-Parkplatz Gasthaus  
**Alter:** 12 bis 15 Jahre  
**Kosten:** 5,00 Euro  
**Mitzubringen:** intaktes Mountainbike, **Sturzhelm-pflicht**, geschlossenes Schuhwerk, Trinkflasche  
**Teilnehmerzahl:** 15 Personen  
**Organisation:** Björn Guggenbühler, Martin Hansmann, Antonia Haas, Tel. 1234

### Encaustic – Malen mit Wachs, Karten selbst gestalten

Es wird Wachs auf einem Eisen geschmolzen und in verschiedenen Techniken auf Spezialpapier aufgebracht. Dabei entstehen immer wieder neue aufregende Muster und Farbverläufe.

**3. Termin:** **Montag, 23. August 2010**  
**Uhrzeit:** 9.30 Uhr – 12.00 Uhr  
**Ersatztermin:** **Montag, 23. August 2010**  
**14.00 Uhr – 16.30 Uhr**  
**– Ausgebucht!**  
**– Ausgebucht!**

**Treffpunkt:** Pfarrheim kleiner Saal  
**Kosten:** 8,00 Euro  
**Mitzubringen:** alte Kleidung (Schürze), Küchenpapierrolle, alte Feinstrümpfe  
**Teilnehmerzahl:** 6 Personen  
**Organisation:** Martina Homes, Tel. 07835/548317

### Fahrt der FDP Nordrach nach Stuttgart - Besuch des Mercedes-Benz-Museum und des Landtags

**- Anmeldungen noch möglich!**  
Besuch des Mercedes-Benz-Museums. Anschließendes Mittagessen und Führung im Landtag.

**Termin:** **Mittwoch, 25. August 2010**  
**Uhrzeit:** 6.50 Uhr – 18.00 Uhr  
**Treffpunkt:** Kirchplatz  
**Kosten:** 10,- Euro (Busfahrt, Mittagessen und Eintritt ins Museum sind damit abgegolten)  
**Alter:** 8 bis 21 Jahre  
**Teilnehmerzahl:** min. 15 bis max. 39 Personen  
**Organisation:** Carsten Erhardt, Tel. 955488

### Historischer Verein – Heimatkunde – Erkundung eines Bauernhofes

**- Anmeldungen noch möglich!**  
**Termin:** **Donnerstag, 26. August 2010**  
**Uhrzeit:** 14.00 – 17.00 Uhr  
**Treffpunkt:** Hansjakob-Halle  
**Alter:** ab 10 Jahre  
**Teilnehmerzahl:** unbegrenzt  
**Organisation:** Herbert Vollmer, Tel. 96969

**Kinder backen** **- Ausgebucht!**

**Termin:** Freitag, 27. August 2010

**Uhrzeit:** 9.00 Uhr – 11.00 Uhr

**Treffpunkt:** Bäckerei Erdrich

**Alter:** ab 5 Jahre

**Kosten:** 2,00 Euro

**Teilnehmerzahl:** 15 Kinder

**Organisation:** Bäckerei Erdrich, Tel. 216

**Tanzen macht Spaß – Linedance und vieles mehr**  
**- Anmeldungen direkt bei Rebecca Webering!**

**Termin:** Freitag, 27. August 2010

**Uhrzeit:** 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

**Treffpunkt:** Pfarrheim Nordrach, Jugendräume

**Alter:** 9 – 12 Jahre

**Teilnehmerzahl:** 12 Kinder

**Mitzubringen:** bequeme Schuhe oder Turnschlappchen

**Organisation:** Rebecca Webering, Tel. 663

**VORSCHAU:**

• Montag, 30. August 2010 – Trachtenkapelle – Überraschungsnachmittag (Kilwi-Zelt)  
**- Keine Anmeldung erforderlich!**

• Mittwoch, 01. September 2010 – Bücherei – Überraschungsnachmittag »Hexenzauber« **- Ausgebucht!**

• Donnerstag, 02. September 2010 – Bücherei – Überraschungsnachmittag »Hexenzauber« (Ersatztermin)  
**- Anmeldungen noch möglich!**

*Wir gratulieren zum Geburtstag:*

Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

**Am 22. August 2010:**

• **Frau Barbara Schöner**, Winkelwald 3, 80. Geburtstag

**Am 25. August 2010:**

• **Herr Egbert Dietmann**, Im Dorf 44, 70. Geburtstag

*Herzlichen Glückwunsch und alles Gute!*

**Ihre Gemeindeverwaltung**

**Was Wann Wo?**

**Nordrach**  
**VERANSTALTUNGS-**  
**PROGRAMM**  
vom 21. August – 28. August 2010

**Hinweise für Kur- und Feriengäste sowie Einheimische**

- **Samstag, 21.08.2010:**  
**Geführte Wanderung** – Treffpunkt: 13.00 Uhr am Rathaus.  
– Teilnahmegebühr: 2 EUR.
- **Montag, 23.08.2010:**  
Um 10.00 Uhr **Dorfrundgang einschließlich Gästebegrüßung.** Treffpunkt vor der Kirche. → **Puppenmuseum** von 11.00 – 12.00 Uhr geöffnet.  
**Geführte Wanderung** – Treffpunkt: 12.45 Uhr am Rathaus.  
– Teilnahmegebühr 2 EUR –
- **Dienstag, 24.08.2010:**  
**Geführte Wanderung** – Treffpunkt: 12.45 Uhr am Rathaus.  
– Teilnahmegebühr 2 EUR –

- **Mittwoch, 25.08.2010:**  
**Geführte Wanderung** – Treffpunkt 12.45 Uhr am Rathaus. – Teilnahmegebühr 2 EUR –  
Um 13.30 Uhr **Schwarzwälder Kirschtortenseminar** im Hotel Morada. Bäckermeister Siegfried Erdrich zeigt, wie eine original „Schwarzwälder Kirschtorte“ hergestellt wird.  
Um 19.00 Uhr **Vorführung und Besichtigung der Maile-Gießler-Mühle** (bei jeder Witterung). Unkostenbeitrag: 2,00 EUR. Jeder Gast erhält einen Schnaps.
- **Donnerstag, 26.08.2010:**  
**Geführte Bildstockwanderung** – Treffpunkt 12.45 Uhr am Rathaus. – Teilnahmegebühr 2 EUR –  
Um 19.00 Uhr **Führung durch den Nordrach Heilkräutergarten.** Führung inkl. Gartenbroschüre: 6 Euro/ ohne Broschüre 3 Euro.
- **Freitag, 27.08.2010:**  
**Geführte Wanderung** – Treffpunkt: 12.45 Uhr am Rathaus. – Teilnahmegebühr 2 EUR –  
**Nordrach Kilwi** um 20.00 Uhr – **Mash-Up-Party** mit „DJ Warped“ im Festzelt hinter der Kirche.  
– Eintritt 3 EUR inkl. 1 Freigetränk bis 21.30 Uhr -
- **Samstag, 28.08.2010:**  
**Geführte Wanderung** – Treffpunkt: 13.00 Uhr am Rathaus. – Teilnahmegebühr: 2 EUR.  
**Nordrach Kilwi** um 19.00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit der bayrischen Band: Blechbos'n. Vorgruppe: „Bla-Bli-Blasmusik“. Eintritt: Vorverkauf: 8 EUR, Abendkasse: 10 EUR. Vorverkaufsstelle: Sparkasse, Volksbank, Touristen-Info, Internet.

Zu den angebotenen Veranstaltungen laden wir alle Kur- und Feriengäste sowie die einheimische Bevölkerung recht herzlich ein.

**Wir haben für Sie geöffnet:**

- **Touristen-Info:**  
Montag – Freitag von 10.00 – 12.00 Uhr  
und von 14.30 – 16.30 Uhr
- **Puppen- und Spielzeugmuseum:**  
**Sommeröffnungszeiten: täglich von 14 – 17 Uhr geöffnet (bis 15.9.2010)**  
Für Gruppen ab 10 Personen nach Vereinbarung auch zu anderen Zeiten über Tel. 1225 oder 636 sowie 9299-21 (Touristen-Info).

**Sonderausstellung:**  
**Nachbildung der »Maile-Gießler-Mühle« sowie alte, zum Teil historische Fotos von dieser Mühle.**

- **Mini-Golf im Kurpark:**  
Tägl. ab 15 Uhr auch an Sonn- und Feiertagen, Tel. 1335.
- **Bücherei im Pfarrheim St. Marien**  
Öffnungszeiten: Dienstag, 16.00 – 17.30 Uhr und Sonntag, 10.00 – 11.00 Uhr. Ausleihe kostenlos!
- **Freibad Nordrach**  
Öffnungszeiten in den Ferien: Montag bis Sonntag jeweils von 11.00 Uhr – 20.00 Uhr

**VEREINSNACHRICHTEN**

**Nordrach**

**DRK Nordrach**

**Dienstabend am 27. August**

Nächster Dienstabend für alle Aktiven ist am **Freitag, 27. August 2010**, um 20.00 Uhr im Dienstraum.  
*Die Bereitschaftsleitung*

## ASV Nordrach

### ASV Nordrach startet mit Auswärtssieg

#### Nie gefährdeter 2:0-Sieg bei Aufsteiger Gengenbach



Keine Probleme hatte der ASV Nordrach beim Gastspiel in Gengenbach und dominierte von Anpfiff weg die Partie. Bereits zur Pause führte der Gast verdient mit 2:0 gegen vor allem in der Offensive sehr harmlose SVGler. Mit einem Doppelschlag vor der Pause durch Timo Eble und Violand Kerellay war die Partie entschieden. Im

zweiten Abschnitt tat der ASV nur noch das Nötigste und brachte den Sieg locker über die Zeit.

#### SV Gengenbach II – ASV Nordrach II

2:3

Auch die stark verjüngte ASV-Reserve konnte ihre gute Vorbereitung bestätigen und entführte in einem guten Spiel verdient die Punkte. Die frühe Führung der Gengenbacher glich Nordrachs bester Akteur Tarik Sert per Kopf aus. Noch vor der Hälfte markierte Selim Bilir im Nachschuss, nachdem Stefan Haas per Elfer am SVG-Keeper gescheitert war, die erstmalige ASV-Führung, mit der es auch in die Pause ging. Nach dem Wechsel konnten die Hausherren per mehr als zweifelhaften Strafstoß ausgleichen und nun wog die Partie hin und her. Doch wiederum war Tarik Sert per Kopf zur Stelle und erzielte den viel umjubelten Siegtreffer für den ASV.

#### VORSCHAU:

Sonntag, 22. August:

18 Uhr **ASV Nordrach I – Spvgg Lahr I**

Zum ersten Heimspiel gastiert der Landesligaabsteiger aus Lahr beim ASV. Die Spvgg hat im Vergleich zu den Vorjahren ein völlig anderes Gesicht und ist daher schwer einzuschätzen. Der ASV will nach dem nie gefährdeten Sieg in Gengenbach einen weiteren Dreier holen. Der Druck liegt auf Seiten der Gäste, die einen klassischen Fehlstart vermeiden wollen. Personell stehen einige Akteure nicht zur Verfügung. Rudi Mezger (Urlaub), Dominik Huber (Knie), Claudio Pereira (Urlaub) und Björn Späth (Sprunggelenk) fallen alle aus. Torjäger Patrick Wussler steht hingegen nach seinem Urlaub wieder zur Verfügung.

Sonntag, 22. August:

16.15 Uhr **ASV Nordrach II – Spvgg Lahr II**

Auch die ASV-Reserve will unbedingt nachlegen und so einen Traumstart erzielen. Gegen die Lahrer geht der ASV auch als leichter Favorit ins Spiel und will an die couragierte Leistung gegen Gengenbach anknüpfen. Hinter dem Einsatz von Stefan Haas (Urlaub) steht ein Fragezeichen.

## Jugendfußball

#### Trainingszeiten der Juniorenmannschaften:

**A-Junioren:** Training (Jahrgang 1992/93/94/95)

Trainingstage: Samstag 13.00 Uhr, Dienstag, 17.45 Uhr und Donnerstag 19.00 Uhr

**C-Junioren:** Training (Jahrgang 1996/97/98)

Trainingstage: Montag und Mittwoch 17.30 Uhr

**D-Junioren:** Training (Jahrgang 1999/2000)

Trainingstage: Dienstag und Donnerstag um 17.00 Uhr

**E-Junioren:** Training (Jahrgang 2001)

Trainingstage: Dienstag und Donnerstag um 17.00 Uhr

**F- u. G-Junioren:** Training (Jahrgang 2002 u. jünger)

Trainingstag: Mittwoch, 17.30 Uhr

Mittwoch, 25.08.10:

19.00 Uhr **A-Junioren: SG Zunsweier – ASV Nordrach** (Vorbereitungsspiel)

#### VORSCHAU:

Sonntag, 29.08.10:

18.00 Uhr **SV Rust 1 – ASV Nordrach 1**  
**ASV Nordrach 2** hat spielfrei

## Trachtenkapelle Nordrach

### Voranzeige: Nordrach Kilwi 27. - 30. August



Dieses Jahr starten wir bereits am Freitagabend ins Kilwi-Wochenende. Newcomer-Bands und ein DJ heizen Euch bei unserer „Mash-Up-Party“ bis in den frühen Morgen ein.

Am Samstag geht es dann weiter mit der bayrischen Band „Blehblos'n“. 8 Mann mit 18 Instrumenten, die für jeden Spaß zu haben sind und keine Gelegenheit auslassen,



noch mal einen Höhepunkt drauf zu setzen. Das Repertoire der Blehblos'n wird von Veranstaltern und ihren Fans gleichermaßen als schier unerschöpflich bezeichnet und reicht vom traditionell bayrischen Einmarsch über alle Facetten der Unterhaltung- und Partymusik bis hin zu Rockklassikern und aktuellen Charthits.

Abgerundet durch die humorvolle Moderation, gespickt mit wahnwitzigen Showelementen verbreiten sie absolute Hochstimmung und ausgelassene Lebensfreude. Als Vorgruppe und zum "Einheizen" spielt die „Bla-Bli-Bla-Blasmusik“ aus unserem Nachbarort Oberharmersbach für Euch auf. Wer vor 4 Jahren schon mit dabei war, weiß, welch grandioser Abend auf Euch wartet.

Sichert Euch die Karten ab sofort im Vorverkauf für 8,00 € (Abendkasse 10,00 €) im Tourist-Info, bei der Sparkasse oder Volksbank in Nordrach, im Internet unter [www.kilwi-nordrach.de](http://www.kilwi-nordrach.de) sowie bei jedem Musiker.

Am Sonntag unterhält Euch, nach einem Bummel über den traditionellen Jahrmarkt, zünftige Blasmusik bei einem leckeren Kilwi-Essen im Festzelt. Es spielen für Euch unsere Nachbarkapellen die Miliz- und Trachtenkapelle Oberharmersbach, der Musikverein Unterharmersbach, die Trachtenkapelle Fußbach sowie die Blaskapelle BöMäBa (Böhmisch Mährisch Badisch) auf.

Mit Stimmung, Witz, Humor, Gaudi und Show werden am Montag „Die Steigerburschen“ aus Löffingen unsere Kilwi bereichern und bereits zum traditionellen Handwerkervesper ihr Bestes geben.

Die Trachtenkapelle Nordrach freut sich auf Euer Kommen und wünscht Euch gute Unterhaltung, nette Gespräche mit alten Bekannten und viel Vergnügen...

## Männerchor Nordrach e. V.



### Projektchor

Für unserer diesjähriges Herbstkonzert am 23. Oktober 2010 möchte der Männerchor mit Mitwirken des Kirchenchores einen Projektchor gründen. Hierfür werden noch Frauen und Männer gesucht die Interesse haben am modernen Liedgut. Die erste Probe unter der Leitung von Dirigent Viktor Kraus ist am Mittwoch, den 1. September 2010 um 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr im Leseraum der Hansjakobhalle.

Weitere Infos erhalten Sie unter: Georg Lehmann, Tel. 464, oder Klemens Roth, Tel. 955713.

## VdK Oberharmersbach-Nordrach

### Mindestlohn in der Pflege ab 1. Juli 2010



Interessante Informationen zu diesem Thema finden Sie unter den Vereinsmitteilungen der Gemeinde Oberharmersbach in diesem Verkündblatt.